



DAS ACM-ECHO

(ADAC)

MITTEILUNGEN DES AUTOMOBIL-CLUBS MÜNCHEN E-V
ÄLTESTE ORTSGRUPPE DES ADAC

1. Vors. Max Wittenzellner, München 15, Sonnenstr. 15, Tel. 59 52 27 · Für die Mitteilungen verantwortlich Hans Schimmel, München 2, Karlstr. 54 a, Telefon 59 14 54 · Alle Post an ACM-Geschäftsstelle, München 2, Karlstraße 54 a, Telefon 59 14 54 · Postscheckkonto München 3 11 31. Druck: Buchdruckerei Universal, München 5 · Clublokal: Löwenbräukeller am Stiglmaierplatz. Clubabend: Jeden Mittwoch ab 18 Uhr.

28. Jahrgang

Nr. 11

1. November 1965

Unser November-Programm:

- 10. 11. **Clubabend**
- 17. 11. **Clubabend**
- 24. 11. **Film-Vorträge**
(siehe Einladung Seite 2)

Voranzeige:

- 10. 12. **Jahresschlußfeier** mit Siegerehrung
im Hotel Bayerischer Hof

EINLADUNG

für Mittwoch, 24. November 1965, im Löwenbräukeller – Bennisaal –
20 Uhr, Filmvorführungen:

1. **Verkehrserziehungsfilm „Nur eine Sekunde“**
(beim Filmfestival mit dem I. Preis ausgezeichnet)
2. **„Kavalier der Straße“**

Wir bitten um regen Besuch!

ACM-Herbstprüfungsfahrt in Riedenburg

In Riedenburg, der Perle des Altmühltales, eingebettet zwischen schroffen Felspartien und herrlichen Wäldern, umthront von der Rosenburg und den Ruinen Rabenstein und Tachenstein, führte der ACM bei einmalig schönem Wetter am 17. Oktober 1965 zum zweitenmal seine Herbstprüfungsfahrt mit Club-Meisterschafts-lauf durch. Nichts – was die reibungslose Durchführung auch nur im geringsten hätte stören können, im Gegenteil – ein lebenswürdig-aufgeschlossener, sehr hilfsbereiter Landrat, samt einer Perle von Sekretärin und nicht zuletzt gut geführte Hotels trugen dafür Sorge, daß alles wie am Schnürchen klappte. Auch unser Sportleiter Wiggerl Kraus hatte keine Mühe gescheut, das Ganze zu einer sportlichen Delikatesse zu machen.

Die Beteiligung unserer Fahrer und auch der Besuch des Gesellschafts-abends im Hotel Jura, der gespickt mit einigen sehr hübschen Ideen unseres Vorsitzenden, Max Wittenzellner, ganz reizend verlief, war für unsere Veranstaltung ein durchschlagender Erfolg.

Nachstehend die sportlichen Ergebnisse:

Den Titel als **Clubmeister 1965** holten sich:

Solomotorräder: Helmut Dähne, BMW
Gespanne: K. Ibscher/E. Rettschlag, BMW

Tourenwagen: Seb. Nachtmann, BMW
GT-Wagen: Karin Hofmann, Porsche
Carera, zugleich **Clubmeister** der **Damenwertung.**

Einzelergebnisse: Punkte

Solo bis 100 ccm

- | | |
|----------------------|-------|
| 1. Leo Holy, Zündapp | 324,3 |
|----------------------|-------|

Solo bis 250 ccm:

- | | |
|---------------------------|-------|
| 1. Adolf Weyerer, Zündapp | 322,2 |
| 2. Albert Lauchner, BMW | 299,6 |

Solo über 250 ccm:

- | | |
|--------------------------|-------|
| 1. Helmut Dähne, BMW | 345,1 |
| 2. Edgar Rettschlag, BMW | 341,6 |
| 3. Hans Koch, BMW | 334,5 |
| 4. Kurt Distler, BMW | 333,1 |
| 5. Julius Ilmberger, BMW | 331,4 |
| 6. Alfred Hechtl | 235,7 |
| 7. Rudolf Zobl, BMW | 227,2 |

Gespanne

- | | |
|----------------------------------|-------|
| 1. K. Ibscher/E. Rettschlag, BMW | 306,7 |
| 2. Franz Kotzian, BMW | 285,6 |

TW bis 600 ccm

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Hans Huber, NSU | 285,7 |
|--------------------|-------|

TW bis 700 ccm

- | | |
|------------------------------|-------|
| 1. Elisabeth Reinhardt, Fiat | 252,5 |
|------------------------------|-------|

TW bis 1000 ccm

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. Manfred Geith, NSU | 308,0 |
| 2. Hans Kugler, Abart | 306,9 |
| 3. Julius Wagenführer, NSU | 297,9 |
| 4. W. v. Müller jun., Fiat | 288,3 |
| 5. Juliane Distler, Fiat | 285,5 |
| 6. Walter März, DKW | 279,7 |

7. Fritz Moest, Opel	275,3	13. Franz Lang, Merc.	265,8
8. Blasius Fischer, Operl	265,9	14. Inge Schott, BMW	192,1
TW bis 1300 ccm		TW bis 2500 ccm	
1. Alfred Krohe, Austin	309,8	1. Gustl Leinauer, Merc.	289,6
2. Klaus Houzer, NSU	296,8	2. Norb. Schraudolph, Merc.	287,6
3. August Hobl, DKW	292,1	3. Rudolf Burkert, Fiat	283,7
4. Karl Jungmayer, Glas	291,8	4. Rudolf Sturm, Merc.	67,7
5. Gerd Dühorn, VW	282,7	GT bis 1000 ccm	
6. Hans Schleicher, Glas	282,1	1. Manfred Sensburg, AU-Monza	289,0
7. Sieglinde Baldus, VW	270,5	GT bis 1300 ccm	
8. Peter Giudici, Morris	261,5	1. Uli Wagner, Glas	307,6
TW bis 1600 ccm		2. Rudolf Thurner, Glas	278,1
1. Karl Halmburger, Alfa	296,6	GT bis 1600 ccm	
2. Heinrich Huber, BMW	287,9	1. Heinz Reiter, Porsche	299,1
3. Hans Werner, Fiat	282,8	GT über 1600 ccm	
4. Christian Mitterer, Opel	270,1	1. Karin Hofmann, Porsche	326,9
TW bis 2000 ccm		2. Willy König, Jaguar	323,7
1. Seb. Nachtmann, BMW	319,6	3. Heinz Maltz, Glas	319,1
2. Gerh. Bergmüller, BMW	310,1	4. Rolf Hofmann, Porsche	316,7
3. W. Kammerlehner, BMW	309,7	5. Eugen Gruber, Glas	297,9
4. Heinrich Gafus, BMW	304,2	6. M. Wittenzellner, Glas	286,4
5. Ernst Bosch, Glas	296,8	Damenwertung	
6. Alfred Schreck, Ford	296,3	1. Karin Hofmann, Porsche	326,9
7. Günther Nagler, BMW	295,8	2. Juliane Distler, Fiat	285,5
8. Rudolf Baum, BMW	295,7	3. Sieglinde Baldus, VW	270,5
9. Kurt Hild, Volvo	288,5	4. Elisabeth Reinhardt, Fiat	252,5
10. Hans Schimmel jr., Volvo	282,9	5. Inge Schott, BMW	192,1
11. Toni Miller, Ford	273,8		
12. Karl Reinhardt, Merc.	270,7		

ACM-Jahresschlußfeier 1965

Unsere Jahresschlußfeier mit Ehrungen unserer langjährigen Mitglieder und unserer erfolgreichen Sportkameraden findet am

Freitag, den 10. Dez. 1965, im Hotel Bayerischer Hof
statt.

Wir wollen an diesem Festabend auch wieder unsere Meister und hervorragende Motorsportler durch Ehrenpreise auszeichnen und richten an alle Clubkameraden die Bitte, unser Vorhaben durch **Stiftung von Ehrenpreisen** bestmöglichst zu unterstützen, um unsere Siegerehrung würdig gestalten zu können.



In den Bergen zu Hause mit Pause- Büchern aus dem **blv**

Jeder Band enthält Beschreibungen,
100 Großfotos und 100 Tourenskizzen.
Halbleinen je DM 24,-/26,-

Berg Heil

100 schöne Bergtouren in den Alpen

Wandern - bergab

100 schöne Abstiegswege in den Alpen

Von Hütte zu Hütte

100 alpine Höhenwege und Übergänge

Ski Heil

100 schöne Skiabfahrten in den Alpen

Abseits der Piste

100 stille Skitouren in den Alpen

Münchner Hausberge

180 Seiten, 84 Fotos, 84 Tourenskizzen, Halbleinen DM 24,-

Anzuschauen in jeder Buchhandlung

blv Bayerischer Landwirtschaftsverlag München · Basel · Wien

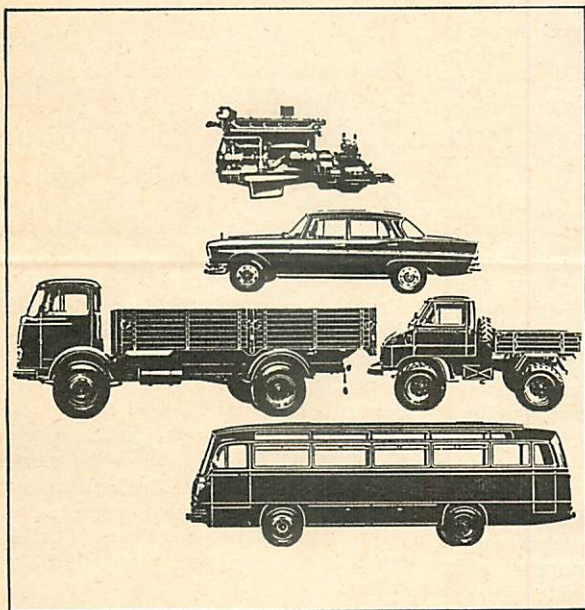
Sporterfolge

Int. Sechstagesfahrt, 20./25. 9. 65
L. Holy, Zündapp, Silbermed.
Bergpreis Schwäb. Alb, 26. 9. 65
J. Greger, Porsche, 1. Platz Tagesbestzeit
Innsbrucker Flugpl.-Rennen, 10. 10. 65
Sportwagen (20 Rd.)
T. Fischhaber, Lotus, 3. Platz
GT (1 Std.)
E. Furtmayr, Alfa, 3. Platz

Trial-Lauf Holzkirchen, 10. 10. 65
Kl. bis 200 ccm:
G. Sengfelder, Zündapp, 1. Platz
Flugplatzrennen Aspern, 17. 10. 65
Sportwagen (35 Rd.)
T. Fischhaber, Lotus-BMW, 3. Platz
Gewinner der OMK-Trial-Medaille 65
G. Sengfelder, Zündapp, 50 ccm
S. Nachtmann, BMW, über 500 ccm

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren

14. 11. **Andreas Meir** 50 Jahre
28. 11. **Reinhard Hoffmann** 65 Jahre



Ein Programm
für
alle Wünsche

MERCEDES-BENZ
Ihr guter Stern auf allen Straßen



DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT,
NIEDERLASSUNG MÜNCHEN

Arnulfstraße 61, Ruf 6 89 81
Ausstellungsraum: Briener Straße 1, Ruf 29 26 00

AUTO-HENNE KG, Großvertretung, Kidlerstraße 36-38, Ruf 76 89 31
Ausstellungsraum: Maximiliansplatz 12 b, Ruf 76 89 31

HANNS OMERS, Vertretung, Nymphenburger Straße 81, Ruf 6 59 91

4504 RS

12. Münchner Kriegsblindenfahrt

Am Sonntag, den 10. Oktober 1965, veranstaltete der Münchner Automobil-Club seine diesjährige Kriegsblindenfahrt nach Burghausen.

Insgesamt 250 Fahrtteilnehmer versammelten sich um 9 Uhr auf dem Königlichen Platz in München, um in den dort stehenden zahlreichen Privatwagen und in drei Omnibussen Platz zu nehmen.

Über die Bundesstraße 12 ging es durch die schöne herbstliche oberbayerische Landschaft, an Mühldorf und Altötting vorbei, zur bayerisch-österreichischen Grenze, nach Burghausen.

Die dortigen Burganlagen stammen aus dem 13. Jahrhundert und liegen in einer reizvollen, idyllischen Landschaft, hoch über der Salzach. Sie ist mit über 1000 m Länge die größte Burganlage Deutschlands und diente den bayerischen Herzögen als Wohnsitz für ihre Frauen und Kinder.

Um 12 Uhr wurde das gemeinsame Mittagessen im „Hotel Glöcklhofer“ in Burghausen eingenommen.

Der 2. Vorsitzende des ACM, Herr Wulf Wisnewski, begrüßte in Vertretung des Herrn Präsidenten, Max Witzenzellner, alle Fahrtteilnehmer und bedankte sich bei seinen Clubkameraden für die großzügige Bereitstellung der Fahrzeuge und der finanziellen Mittel.

Unser Landesverbands- und Bezirksvorsitzender, Kamerad Karl Wendel, konnte leider an dieser Fahrt wegen anderweitiger Verpflichtungen nicht teilnehmen, deshalb bedankte sich Kamerad Oskar Handow im Namen aller kriegsblinden Kameraden für die schöne Veranstaltung bei den Damen und Herren des ACM.

Nach dem Mittagessen fand die Besichtigung der umfangreichen Burganlagen statt. Der Fremdenführer, Herr Walz aus Burghausen, erklärte bei dem zweistündigen Rundgang in humorvoller Weise die Geschichte der Burg.



VERTRAGSWERKSTÄTTE
der
DAIMLER-BENZ
AKTIENGESELLSCHAFT

JANDL & MÜLLER

Ismaninger Str. 38
Telefon 441246, 445246

Um 15.30 Uhr fanden sich alle wieder zur gemeinsamen Kaffeetafel ein, und anschließend ging es zurück nach München.

Wir Kriegsblinde und unsere Familien haben wieder einen Teil unserer schönen bayerischen Heimat kennengelernt und einen sehr schönen Tag erlebt.

Dafür danken wir nochmal herzlichst allen Damen und Herren des Münchner Automobil-Clubs. O. Handow

Wir danken allen unseren Clubkameraden und befreundeten Firmen an dieser Stelle nochmals herzlich für ihren Beitrag zur Ermöglichung dieses Kameradschaftsdienstes.

Durch die zahlreich eingegangenen Patenschaftsspenden und Bereitstellung von 24 Pkws und Kombi und vier Reisebussen konnte diese Kameradschaftsfahrt mit über 250 Teilnehmern reibungslos durchgeführt werden.

An dem Gelingen dieses Freundschaftsdienstes waren maßgeblich beteiligt:

ADAC-HV, Gustl Annast, Erwin F. v. Bary, Hermann Bauer, Franz Beierl, Toni Bierstorfer, Hermann Bihler, Fritz Blaschek, Johann Bliemel, Rudolf Burkert, Josef Dahme, Josef Dick, Richard Distler, Blasius Fischer, Willi Fohmann, Otto Gerhofer, Wilhelm Friedrich Gistel, Georg Graf-Wiessee, Josef Greger, Eugen Gruber, Karl Guerrein, Carl v. Guillaume, Paul v. Guillaume,



*Endlich ist filmen so einfach wie
INSTAMATIC fotografieren*

Filmkameras für das neue Super-8-Format gibt es schon
ab DM 228.-.

Lassen Sie sich das gesamte Super-8-Programm bei uns
unverbindlich zeigen!

 **FOTO-KINO-
SAUTER**

Großes Spezialhaus am Sendlinger-Tor-Platz
mit dem bewährten Kundendienst

VALVOLINE
MOTOR OIL

Generalvertretung Karl Heusser, München 8, Trogerstr. 36, Telefon 442874

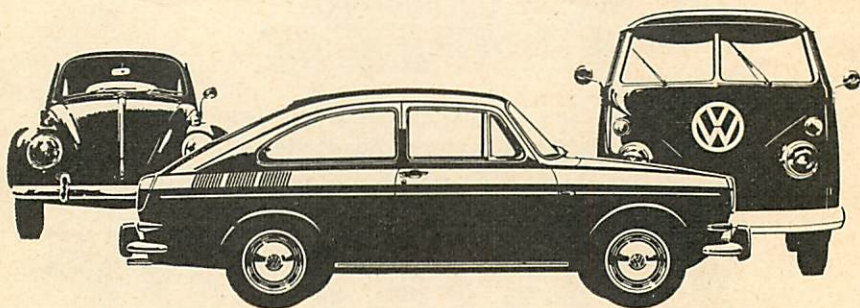
Günter Harig, Edwin Haug, Dr. Heinz Haury, Xaver Heilmannseeder, Dr. Manfred Heirich, Gebr. Hemmerle, Ernst Henne, Fritz Herzog-Essen, Karl Heusser, Kurt Hild, Max Alfred Höber, Karl Keidler, Bernhard Kiendl, Walter E. Kramer, Wilhelm Leiseder, Georg H. Leonhardt, Adolf Leschner, Franz Lichtenstern, Gert Linack, Dieter Lissmann, Firma MAHAG GmbH, Alfred Manhard, Schorsch Meier, Hans Meier, Meir & Vianden, Ludwig Meister, Fa. Metzeler Gummiwerke AG, J. F. Moest, Alfred Müller, Franz Müller, Hans Müller, Dir. Jakob Odendahl, Otto Pachmayr, Herbert Paul, Anton Polster, Josef Reichherzer, Karl Reinhardt, Dr. Robert Richter, Georg Röss, W. Rohrer, Claus v. Rücker, Eugen Rupflin, Rudolf Sauter, Hermann Schellhorn, Hans Schimmel, Rudolf Schleicher, Max Schmidt, Alwin Schmuck, Rudolf Schneider, Georg Schönbeck, Norbert Schraudolph, Hans Schuler, E. Schumacher-Gabler, Manfred Schumann,

Schraudolph, Hans Schuler, E. Schumacher-Gebler, Manfred Schumann, Rudolf Steiner, Martin Stolle, Edgar Tie Otto Sensburg, Richard Siebenwurst, Franz Spreitzer, Karl Steinberger, Ruppolt, Georg Uhlmann, Rudolf Ulrich, Heinrich Vogel, Friedrich Wackler, Uli Wagner, Friedrich Weber, Theo Weber, Herbert Weindler, Hans D. Werner, Willy Wickenhäuser, Wulf Wisnewski, Max Wittenzellner, Herbert Zikeli, Zündapp-Werke Elisabeth Mann, Walter Zusammenschneider.

Film-Auszeichnung

Bei dem internationalen Filmfestival der IVA 1965 erhielt in der Gruppe „Verkehrssicherheit“ der von unserem Clubkameraden Verleger **Heinrich Vogel** hergestellte **Verkehrserziehungsfilm** „**Nur eine Sekunde**“ einen **ersten Preis**.

Regierungskommissar Dr. Heßdörfer überreichte dem Vorsitzenden der Landesverkehrswacht Bayern, Verleger Heinrich Vogel, die Plakette.



Volkswagen 1300
vernünftig in der Konzeption
wie alle Volkswagen.

Volkswagen 1600 TL
gut gebaut und verarbeitet
wie alle Volkswagen.

Volkswagen-Transporter
wirtschaftlich und langlebig
wie alle Volkswagen.



AUTO GREGER

München-Obermenzing, Verdistr. 134, Tel. 88 54 27
Dachau, Ludwig-Thoma-Straße 30, Telefon 39 77



MÜNCHEN 2
 Karlsplatz 11
 (Obletterhaus)
 Telephon 594131

GRUNDBESITZ -

- ◆ VERWERTUNG
- ◆ VERWALTUNG

BEIERL

8 München 2 - Sendlinger Str. 49 und 51 - Tel. 240266
 89 Augsburg - Schaezlerstraße 2 - Telefon 21900

liefert alles

- ▶ Büromöbel
- ▶ Büromaschinen
- ▶ Bürobedarf

Diese Vorteile!

PINI - Sonderangebote!

Japanische Feldstecher

ausgesuchte Qualitäten

8 x 30	79.-	10 x 50	104.-
8 x 40	95.-	12 x 50	122.-
7 x 50	99.-	16 x 50	138.-

Alle Gläser mit Lederetui

3 Jahre Vollgarantie. Gestochene Schärfe, Anti-Reflexbelag, Mitteltrieb und Okulareinstellung, verschraubte Prismen

Filmprojektor 8 mm Pentax P 80-I, verstellbare Geschwindigkeit, neu: 120-m-Spule und motorische Rückspulung, hohe Lichtleistung, 12 V/50 W 159.-

Voigtl. Vitomatic Ila, Color-Skopar 2,8 298.-

Praktica IVF, Spiegelreflexkamera, Iscotar 2,8, eingeb. Prisma, Wechseloptik 249.-

Tele- u. Weitwinkelobjektive, äußerst preiswert, in Riesenauswahl f. Exakta, Exa, Edixa, Praktica von 25 mm bis 450 mm . . ab 99.-

Universa-Elektronenblitzgerät, NC-Akku, Colorleitzahl 18, einschl. Ladestecker . . 99,50

Universa-Diaprojektor 5 x 5, vollautom. Niedervolllampe 24 V/150 W, Fernfocussierung, Kühlgebläse, o. L. nur 199.-

Stativ-Kristallperlwd., 125x125, Rollautom. 69.-

Universa-Dia-Wechselrahmen, 20 St. . . 2.95
 Dia-Gläser, geputzt, 100 St. 2.95

Universa-Flachstativ, Messing, Kugelgel. 24.50

Universa-Lichtzeiger, m. Batt. 11.30

Fabrikneu · besonders günstige Teilzahlung · 12 Monate Vollgarantie

PINI

am Stachus

PHOTO · KINO · OPTIK

aus Münchens großem Spezialhaus

Reifen-Service in Vollendung beim



MÜNCHENER REIFENHAUS

HARALD SCHWARZ K.-G.

8 MÜNCHEN 13 · SCHLEISSHEIMER STRASSE 353

Telefon 35 23 74 / 75

Filiale: München 8, Kreillerstraße 77, Tel. 40 23 02

Wir führen:

Neureifen

umfangreiches Sortiment an in- und ausländischen
Reifen

Batterien

Schneeketten etc.

Runderneuerte Reifen im Austausch mit Garantie

Wuchten und Montage in 10 Minuten, großer Parkplatz

Hansa

LICHT UND FOTOPAUSEREI

INHABER: MAX WITTENZELLNER

München 15, Sonnenstraße 15 · Sammelruf 5 9 52 27

fertigt: *Lichtpausen*

Fotokopien

Plandrucke

Vervielfältigungen

Fotodruck

Groß-Foto

Mikroaufnahmen



Auf diesen Kopf
kommt es an

den Isis-Zeichenkopf



Zeichenbedarf
Otto Schiller

Zeichenbedarf Otto Schiller, München 15, Mittererstr. 3, Telefon 53 07 45

Motoröle
Getriebeöle
Metallbearbeitungsöle
Industrieschmierstoffe
Schmierfette
Sonderschmiermittel mit MoS₂



Optimol-Ölwerke GmbH
München 8
Friedenstraße 7
Ruf 404044-47
Fernschreiber 05/23636